

ders etableringsmuligheder. I en overgangsperiode tillades der enkelte undtagelser herfra som følge af, at Rusland har givet visse særligt gunstige betingelser til andre af det tidligere Sovjetunionens lande.

Aftalen sigter ikke imod at fjerne al told med det samme, men det bekræftes, at alle kvantitative restriktioner for den russiske eksport til Den Europæiske Union skal fjernes, undtagen for en række nærmere fastlagte tekstilvarer og kul- og stålprodukter. Omvendt tillades det Rusland under visse omstændigheder at indføre tidsbegrænsede kvantitative restriktioner over for import fra Den Europæiske Union i sektorer under omstrukturering, eller hvor nye industrier er under opbygning. Alle planlagte restriktioner og toldforhøjelser på modpartens import skal drøftes mellem parterne, før de gøres gældende.

Aftalen indeholder desuden bestemmelser om varehandelen, der gør det muligt for parterne at gribe ind over for markedsforstyrrelser og dumping af varer, samt en revisionsordning, der muliggør en tilpasning af aftalen, således at der kan tages hensyn til Ruslands forventede gradvise overtagelse af forskellige GATT-forpligtelser.

Hvad angår arbejdstageres forhold introduceres et princip om ikke-forskelsbehandling med hensyn til arbejdsvilkår, aflønning eller afskedigelse af arbejdstagere, der er lovligt beskæftiget i en af Den Europæiske Unions medlemsstater eller i Rusland. Endvidere forpligter aftalen parterne til at undersøge, hvorledes arbejdsvilkårene for erhvervsfolk kan forbedres i overensstemmelse med indgåede internationale forpligtelser, specielt hvad angår opholdstilladelse og udstedelse af visum.

På investeringsområdet indeholder aftalen bestemmelser, der vil gøre det lettere for virksomheder fra Den Europæiske Union at operere i Rusland og desuden forbedre betingelserne for direkte investeringer. Virksomheder og enkeltpersoner vil nu frit kunne foretage direkte investeringer i Rusland og ligeledes frit hjemtage sådanne investeringer og overskud deraf.

Et generelt princip er, at europæiske virksomheder vil kunne etablere sig i Rusland på lige så favorable vilkår som andre udenlandske virksomheder, og at de derefter vil blive behandlet lige så favorabelt som russiske og andre udenlandske virksomheder. Det samme kommer til at gælde for russiske virksomheder i Den Europæiske Unions medlemsstater.

På det finansielle område får russiske banker mulighed for at oprette datterselskaber i Den Europæiske Unions medlemsstater, og til gengæld vil det russiske marked gradvist blive åbnet for europæiske banker. Aftalen indeholder tilsvarende regler for an-

dre leverandører af finansielle tjenesteydelser, bl.a. forsikringsselskaber.

Til støtte for arrangementerne inden for handel og investering omfatter aftalen regler om beskatning, konkurrence, lovgivningssamarbejde og beskyttelse af intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret.

Aftalens kapitel om økonomisk samarbejde mellem parterne dækker en lang række sektorer, hvor Den Europæiske Union og Rusland har fælles interesser. Det gælder områder som investeringsfremme, forskning og uddannelse, landbrug, energi, nuklear sikkerhed, miljø, transport, kommunikation, regionaludvikling, toldsystemer m.m. I samarbejdet skal der særligt lægges vægt på fremme af økonomiske og sociale reformer og omstrukturering i Rusland, og der skal tages hensyn til bæredygtighed og social udvikling. Der skal ligeledes tages fuldt hensyn til miljøet.

Endelig indeholder aftalen bestemmelser om handel med nukleare materialer både i naturlig og beriget form samt bestemmelser om samarbejde mellem parterne om forebyggelse af ulovlige aktiviteter som hvidvaskning af penge, narkotikasmugling og ulovlig indvandring.

Med henblik på virkeliggørelse af målene i aftalen fastslås det eksplicit, at Fællesskabet skal stille midlertidig finansiel bistand på gavevilkår til rådighed for Rusland inden for rammerne af det eksisterende TACIS-program. De nærmere omstændigheder omkring denne finansielle bistand aftales mellem parterne under hensyntagen til Ruslands behov, sektormæssige absorptionsevne og reformfremskridt og et overordnet krav om samordning med tilsvarende bidrag fra andre kilder, herunder medlemsstaterne, Verdensbanken og Den Europæiske Bank for Genopbygning og Udvikling.

4. I medfør af aftalens bestemmelser om institutionelle forhold nedsættes der et samarbejdsråd til at undersøge alle større spørgsmål, der opstår inden for rammerne af aftalen, og til at føre tilsyn med dens gennemførelse. Samarbejdsrådet består af medlemmerne af Rådet for Den Europæiske Union og medlemmer af Kommissionen på den ene side og medlemmer af den russiske regering på den anden side.

Desuden nedsættes et rådgivende parlamentarisk samarbejdsudvalg, der består af medlemmer af henholdsvis Europa-Parlamentet og det russiske parlament.

5. En interimsaftale med Rusland, som sætter partnerskabs- og samarbejdsaftalens handelsrelaterede bestemmelser i kraft, indtil de nationale ratifikationsprocedurer med hensyn til den samlede partner-